館 凊 光緒

到

或

板木 奇

汉

板石板

白無不

Ĥ. U

学中

产者技本

舵

帖

目者比兹

婚 有

無微出古

1

纊 懿

对子

微 地

暗爲快者也

所有各

館

告

多有

W

未常

梶見

茶 零

及

地奥

買各種奇

物馬

前

寫石版字人

-

行

兩法方能合用倘

3

征

瞯

名其人領

贈中英

及

他

拉

油等語言且

玉至本

館

調問

便得特此

佈

本館建

卧

儲 歌延續書

4

有

加席

至

名其人領

唱

加增

**印西西體刊紙**惜也 字文人活印各工除

工大 71 41 半零 21 **倉籍單** 君助 報 单 HI 液 各 1 PER I 归 子 報 申 關 花海有 施車 矋 垛州 離 搓 報外 加 所等 英各國官 B 外復 如 寄 曹 有紅 書 無出 石 刑服中有各商裁不可 四年禮號八十二月八年十九百八千 道庫 本 雨 約 坡 船 鐁

號十三百六千二第 略發自發成發冊本刊各寫印 館佈 人所所書 容有 文字 糖 後者來各始對札百 नेर्प 原 狐 擇 有 者有亦甘椒源須有 日月 相 甘 關 再 行 爾民不得 項额 和益之 可被 宜昌 行旅 民 質成個 海赴 一枚擬 通廊 料其有 往 H 均 項 M 克 至 物質 10 宣 往 心体動 質易 所 高 音 音 重慶 來 往 to 定 居 優 華由 住 m 無波 a 備 來所或 為除 8 你 食 往 胸 Ť 84 與個 昌 他所 行 並 取 侠有中國輸 商各 旅應

現居

之川

東道 另裝量 及長江統共

豪

H 昌

di

商公定

均端明

80

作用

朝

1 英國

江

在宣

A

豆

ē

係改

在

海

關季領

與關於 

卽

使

龍

懸英國族

號華

舶

雙亦

富一

响

係

Ď

之利

益

其

领

有 式

牌

關脐之兩

項以

不

龜州

登

程完的

船 螫 司

鈔所

-有

英人

催用

盘

加及自

太加

巨經已另列單 從中 明文 商立 人心若官 恄 U 延 形 及米爾 詞 K 者方能合用 M 垛 能 商 張 烟 Ž 訪 11 來運貨者 合用倘 视线有 英國旅 或自備華 一条約 루 關所發船牌 職之貨無異加 如左 方以 者允佳 删監督及 T 載四 取者兹本 非徒快 T 昌以上貨物 像 旣 中 べ之前 m 商 式之船 84 供衆 般 酸 e चेंग 院児者 ● 被 被 式 化 光 送輕 贺 须 I 關 an a )的者兹本館欲 船 君敬承斯乏晴 耳 關旅

豆市

利

商

買爭

一年之後

富

粒

京 MI

後再 府

行

辦

因

彼 膏

意見不

F 商

大木克

4

夏商

B

页

英國

可由英國

派

員

靴

省

通

幅 所

大 在

英國

為

條

솼

因光緒

二年烟 2

歇

面

M

商

1岸奥

各 此

口岸無異

、英商自宜 定

昌至 和

船往

Ê

其推

均

便

凡此

船

Ê

宜 南

至里

在

凡此等

條約

稅

如

何拆

'n

至

N.

質め 律辦

之人施

遵守

녱

M

所定 健 務 解 静 幕

船

政

KI 

+

二萬金

調

岭風

陸

則 准

道

自宜昌

至

扇

其用

江

行

在

從論

7

E 客

使照

K

訂

 $\dot{\mathbf{I}}$ 

8

便

再

確約

端不後 日 尚 白能放新不屬無 濟漏 m ø 中映 -ME 上皆條約 自 文 74 商之利 授內 恭敬 IN 能 互 在 审 中國 th. **天月** 京 江 毌 49 + Ħ 交换

但缺報 原但歐報文於道稿來夏嗣以人人

榜 須

> 誅 離

來札 解 其 Ä

曹

收稿

回

16

容 京

資富

及所必要

春

條約

1

之後大

個

月

辦

行

兩國批 製烟

准

文機 約 越

已在

期內

互

歷

須

17

亦可 點 均在中

> 載 輪

贩

UN

貨物 偷

往

瘟

赤

亦

准

英國 船牌

律歐性

H

現在

一日半

例

犯

ân

45

旂

追

N

後不准 英國

該

的船由宜

由

船自

f

待

不 会照 瘦事此

鄉付他

並

受冒用

旂

船

初

5 所有

條

的 次

長

沈

径

避

其餘

船

極由長期

庚寅七月十二

同知 被関 府李金 换之日 日 恩鄉 ĽÝ 地质 授分 Ĥ 4 131

W 粮 鄉 新 Rit 南 江道 强 4 知 寫 M 着以 員丁彦安徽 M 文 匆 M 直 A 加 頁 献安 知

京 一一一一 一看以旅 同 斱 員用 40 **漢文三分** B 道 捆 柯 南道 商 m

英文三分 實喜 我 翻 共帆角定至關

府史

未能 撕開大使 大郎 每至賽 前日該西人為本 棉 授部 思 犯 紙 四 mh 网 翢 Ш 1 直隸天津縣卯縣 项者以主事 T 龍 地 m 七英里之處 賽馬之際亦 不到案間荷前者亦因慮 松 抵助上 人与之無験 東 後郎 以示 例用盛京兵部本處員外那 4 奥都 一輕執獲二 量則英國 英土電音 網獨職宜 庖丁 故 虐性 察 輪船相艦案定 出 柳 全 隐 個 供練 籍 說者調英政仁慈恩 錫 縣吳延柿 養傷 有線 鉅案 再像 船 11 電音 脎 門殿 一落客貨品 鮮 五 用卓異前山西平遊 似那 式着德具種 陳廷 刨 之兵断有不能退回之勢也 館以為距 坡稽查性奋人員所控稱 常為人延續 〇本坡 至烟公司 〇本坡例 孫錦康君厄任其獲犯之索者以直隸州知州遜欽維先即稱前浙江後察使陳寶鏡着熊 阿爾來樂遊論 例用截取 船 初十日英東 本 就 割 也 间英京以資期 照例燃治外即将其保 **初十日英京發來電報云土耳其之亞綿尾亞地方現因傳教之事以致民教不和勢非沒沒正宋悉此事土延將作何** 香港武弁巴智申前者因往麻大甲內地 变府案初八日經府尊 域不 初十 齨 湘 製 康 心の時乃 展 加較適則 授工部華帖式者西林輔授內閣中藝英秀 H 巴爾來那洋行代 船丕耶論 輪往香幣上海 懶幾油金 酸 **報題此事必可聞報即衡巡丁會同差** 馬之事被控亦不到崇紋已被獨一大乃何覚慶犯之而不俊耶 崎馬相賽井 則凡屬性音之類均不得爲之思待倘有 且更於食職 献用三月若能 1 御使余聯 **詹**務向用華 為選則推**於**春 南東東 京迎 看世域精 發來電學云 和直圖林 縣知縣楊恩牌者孫例 **昭丕耶大禹毛** 極方能令身軀 來電云真圖 船與隨實輪船 各處多有停 院着照 乍 為人数 Œ. 11音云新 其所用駕車往來柔 授軟此同日安 4 |人充當庖役前數日不知所樣何故節| |霧而知此其虐待牲畜之端實爲有意 之項充合等情 提訊以其圖殿傷人因判 勝任 華 本坡有西人名荷里者以牧馬 老孔 英相西 胡德元斯介際鄉電恩觀 起兹特登等以配 理之吉林希釐 飼用 線生馬使之馴然以備駕軍之用更穀有馬 則與町立合門拠以三年 略 乙含值 工之事太松風無叉爲之一變类奈何。金山一帶因行船譜人停工之事故實 名旋 復 學正馮 相 批 船名馬然已 故巴君已從聯語定於本日言返倫敦吳 現尚未 伊满准其等火卓異加 現日照積土廷前者数英之交內中背武英國駐兵埃及之事有云埃圖之政 **乃大意致誤則蘇大剛實有應得之咎故將其大劑機照歉回舊** \* 台進 鐵萬次服 阿盖农往爲查提乃果將此種船於初九日由香江抵聯 佛之馬頭已受傷乃仍策取 源致 初十日業在府堂會訊惟尚未能訊 於本月柳九日下午四點 恐能否有人顧 其不可 各監禁 藏者则 被所 **於泉新丁** 建文件 們所保趣山東知府馬滕 條何紋飾庖 但克此 傷錠輕 為生向在東陵地方開 工之事故實 泰 復輕散去各節均已列稱現本坡線 黄爾基者准其種授雨 州文俱照例用 看以數數月長科 交藻去飲此 您不 克此 開發和 為之云云現尚未 級例註册 抵城市 夜着 貨幣豚 我也 愈放來 |私烟執發云云似此私烟之鉅電||能船中載有私烟十箱計值一嶌 氯 相 不休故特控之於案初 并機略 打 以百元具保 **维由高浪器取行來助定款本月十** 同日書 侵升前河 **伊浦浙江** 關 地現已有輪船二十艘拾於鞍處不能出口 你日由即 等 架其勢甚 色打 華帖 般 RA. 耞 學故十 尚且 地就醫各節均程列和並悉巴君之恙 悉此案 在性音之員所會 大者 南角州 新 車 兩何 **保其三年** 往來柔 一房屋有 在 有 无 那 **斯斯知** 旋 一日復行接訊起訊 将來作何節 場題大 南府知 復降無 有 风 振 十日無 佛其生 縣那栗 内無官 人因 舟中之焚章 府承 典 **追分前戸部候** 江 荷里 官麥看復出有示論 一萬一千元之多飲 海洋機 受重 庫 松 鄉 停大 之病 B 着四任俸俸 着推 無施以塘 傷送衣 4 五日編輯 因为内不 至是日下 解倘有犯 1 有功於 殉也 破 乃 重 顭 也乃用 知為海張堂此四乃 用 榷 主 院

見有小

具泊於

**概之傍其舟酷似已物迫而** 

骁不得已乃拖其 经舟恨恨而去是役所失計有銀元三餅及錢鐵

船之人故已

贈

放被

〇青樓之地雖是情

多即

齵

國衛門

心要亦不過利其資起見此中面目原本非真乃世有幾人竟感其中卒至隨其術而

脚買

新

資船中所用迫

及師

畤

則其舟已不知所之矣張

察之則果係已所失之難也

被驅

海南人也向以操舟

為熱震

一三板與人任業僧

至是知爲人所稱乃借其友人之經歐此中流

一種丹產視

則所

有级物

極以一

共值九元另衣物等件計

共四十餘元嗣張 **空**国間烟

B

一套卯

生初十夜泊於小坡新

海南

會館館而

四行

轉覓迨至丹

牛海

艇中人是誰

曹 出 然式以四 稱其香與奈近有無心之徒假圖其個係自頭飲式餐會有爭估飲 無日混 珠牌珠可 一件有年 恨刷 估飲 上三品. 鯱招牌 精絲認 三品 踏香店 1 火且其些輸基砂斷非盜賊等所於聯坡則壓名尤著至本行估賣行 爲一式堅固並無有四無難成並以木料且 協大小不 百元凡用之者可保其不 能開計其 而價値則約 殿者本行所賣之鐵湖入己馳名於東方 Ni 聞烟自前至今 全身均用鐵銀 有三十年之外

出

火災亦無所机 每年所沾亦

行之鐵 鮮兹特

為之錄佈他

包頭 百八十五 B 然冒箭為和配件 明職也公司問 EST2 坡 中国中部 地名兹 着本 時感店 飲之可口且 爾國中上

此酒 之狗 向由英國

大清光緒十五年十 千八百八

IK

I 上所列之 **外**已遐 付出福祉葡萄標氣蜂上頂團法

種

器看光順 百八

也公司

-

年六月二十號

他各单均能運往並此佈剛

E

温加温

機獅嶼

母科日

勝吧

三寶烟

旭里末

於

明熙也并行監禁 六年十 出

**艰者兹本行由歐洲辦** 

**购發售其海**柱

臨君光順新

認免致有缺的

頭印出

月無恥之徒假習本行鎮匙根者本

酒

能贩

家出售 至 此酒催本 無有能出其右者誠

早

華商所言 開君有 **以劣之分至於各** 獨自前至今均 **旋焚燒即遇** 顧者亦即 百元至四 腐而本行 **王臨蹇編爲昭** 

《製甚為堅固保能避」剛名於東方一帶而

家枯出 惠臨枯買 領中 18年 妙品 模閣 北筋

公司

颜色妙

異常飲之誠可令人

用

頂

期關也洋行膨散



**小之混是** 釋以発為 以上所 此佈 で 掛脚買 可 宜 相 T

型

即 在老

看

到

W

原以政府為館

商

名 戚坐

邊前

而此由

路居

吉城柏野館之隣

艺加

其之概 17

133

向土京

E

常乃

名之

里

幣さ

紙 徵 嚸 如 饱刺

刺因修

而 2

客選

特此作

立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋偶

製此

配於前者級

洲明

設

往賽己得

有

究星二

国富

時

天下各國所

製 安

也 47

商

る土頭督製其機能

名人是果

士商

植之刺伊 共悉其以

未刺里

装者乃

打

亞

幼

尾巴

西烟店證

所答其 B

八十六號 花園

就以上所出之告白有無名日刺 大英一千八百八十九年

可

本就之吕宋烟久已驰名於天爲下

Lin

K

年

月十

方 M

春基

里 來以憑與

亞幼尾巴西姆

各

**含価門** 

拍賣館之隣以便豁

Ŧ 中間 之 在 中 定 號隨 日十

英君 至 m

T.

金匙相合物 表出 為名 月聘 失 式 大時 而 本店 弁能 会 匙 自能: 為堅 表 座 以雖 西國 以及石 茴至於 金戒 儲 之條 心指等各 司 題称 略 當行出 民

須

靴以能

及風

百

A

鐘我店獎及

四月十七

均可 上洋疹 李胸閣三十二寸 是亦 徙往勿刺 女子也载 格異相 廷 症 撒英京日報會敦倫有某女子現年不 不知其 此女職 ○本年歲氣少陽阳火司天賦陰風木在泉現交四氣陽明燥金加臨太陰爲土饑半以下 〇天下之人賦形之巨 及亞兒利亞等國住居全 前者恨 **医巴城來信云現宵**華 寒園 如 何之偉巨也惟孩之父母兄弟均如常人并無有魁梧之處云 + 经會出 較諸實邊沙君似有更奇 四十四十二十二十四 有廷餘凡國 者 育林君 一內譜人有牽猶太教者均出徙出不得逗邏俄境云云是以國內猶太教職人得聞是耗 源安擬在巴城及咖開股自來火柴公司製造火柴以便商民購用云云桉此事若其製 過五 **管国十二十半然则其體之巨也可** 有長人階 等矣 齡等二月而身無修偉雄健異常計其高有四英尺體重 五副於 日報中見有日本之女澳國之婦均以身職 知且該 女孩强而有力更復氣足神完而食證文 風 木行 偉巨 於地容無之金拉在 百百一 稱然尤莫奇於英 十七磅腰圍

思若移時 **預船運輸** 即 怀晓命多有被治不及者故近來 甚似乘困德爺 人與亞喜向寓道 門地方以音牧爲生初十早偏經該歐 因是病而死者不乏其人應何本年時 港傍遙見二人共持斷桅 症 如是之甚也 具 仔 A 中 

東之木復尅主氣之土兇役機運太過是以民務激生近來如慶門等處時症盛行昨已登錄報中而

現在上洋一

帶復患急辦庭重

四

在

某中 船內保工 前日因由城歇往浮雕 爾皮不能写蓋森木入受牧也嗣與等乃將二人彈回家中進以飲食易其衣服幷殷法爲之關治至十二。往浮縣鳥民地方裝載石塊不意路便中途海測甚巨舟爲之覆而二人得穆斯槍故得漂流未懿據其所墮海己久吳見之乃即呼集降近之人相與将此二人較起詢其何故墮水滕稱乃林阜二姓皆閩籍人向 41 為木久浸散也關吳等乃将二人肆同家中進以飲食易其衣服 并散法為之關治 至十

早始行送之回赎云 **李病憑教** 〇十二早有 人某甲 名手携雨 俞 具錢 一级道框 十八 八間後悔 時道 傍有列果與 人代 E 家信者甲因

乃命車回寓榜 其人如 術察其病狀因 費以 取 命以市 作 画面 書脈 水柏其額 仍未畢 而甲竟替仆 衛生 池 劇 乃 衞 女年值 **牧蘇然其雨** 地中不復 三輪 金属 知 前 人當時道 袋則 巴木 傍觀者如 異飛矣甲至此以性命 堵 加 牆鉤不知若何般法嗣 得 慶更生 一所失小 有 某種拉 亦 油人 不 戲具 島之追究 遊過某

舆 杝 中 快遊僧歐太之手中會 佩有金剛 對光芒香目能有匪徒二人道程 是問 無無 該 目之中 催無

返

悟 医道 楊郎呼差 F 病其女之手働 捕之樓匪之懷果有金銀完在 換置於 而 描 朱知也不 益遂執匪逮案十 **料有楊某者從傍瘋察診匪之寮其** 二日輕太守機 訊楊赴及庭 伎 証 佣 嗣太守以 題

**將爱將二匪判** 於得手後意欲 他之頃 緊獄三閱月以纸脈 靈 街老巴凱口益昌號向係閩人卿壬寅自出資本創 寒間該手鎖所值約有四十元之職云 為出水生涯 而以其 叔 劉 天乞在店局之司 理 資速透核 各 務不料 然是 而天計 真 被 療 性 禁 手 貫

前 忽然 逸久出不 覚之不得 竟不 401 何遠遭亦不知其寄跡何方嗣因爲之細 察 所由始知天乞日為漏巵校

鉅 샀 棚 報索中騎差 晒料 第不 知人海茫茫終能七 鞭 否耳

H 之項約 有二千四百餘元似 此 因知其有心使触也以故处

一階天包

传至小已盼七日祯未得 然 門奏請給獎游歷 其職兆云 回 分別船 衙門

察先後回京銷盡之兵部侵 復 憂之兵部候稱主事劉縣形等各呈有創記及種 御史何稱堃奏請預立游歷人員保獎限制應由臣等将該游 留 心質性 種頭中傳養龍戶部候補 主等移動 撰之册臣 孫刑 歷官 丞 候補主事 同校閱傳事 所呈登記之 **歐厚焜兵部** 龍所著游歷 業級先後 加 候補 進星 日本 分別 主事 程紹祖禮 應 御院伏在 否船獎另行 图經 部候 八 

呈現衛定 線察門 大機 丁先機

**貝出洋游歴章** 

程

條默內則各員游

風問華

将所習何報所精

曹呈明臣衙門桿其才職卓著之員 淡請

衛分發省分 矮即輸放 堅忍耐勞學解孫獨母形 不無微勞足錄除尚未回京 補用知府傅 四品 亦能探 擬睛見補知府以道 報到各員由臣等 肋精醉有稗 員分發省分印 務隊三員所能職 届 時察看機 外其環巴報 實加二品 御戶 到各員可 都 | 報主事 否仲施 前孫

術雙月候雞知府 擬病侠風 知府以 道 (單月選用

賞加 各國

絽

輸以本

題來

印料

和主本

作聞 大英一千八百九十年四月二十九號 大蘭光緒十六年三月十一日 原音歌節 原音歌節 直改尼卑亞 嚴重 医索及器物等可即交該化收數項人軒尼曼都尼奥吉藏之手其有欠到楊天泉之項為亦須即爲交還該代收數項人軒尼曼都尼奥吉藏之代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等核爲收對偷虧人等會有收到已故場。 化电离谱 C 愿者或见贤信语情看为男相论人曾在神祖信己有物则且这人可以是这个特别是是一个一个 就意報會較有本局所列一單內有列明功中人士其本阿居係還租稅之人或其本人他出託人代理者該代理更改一千八百八十七年所立第十二條章程之處備人其本身可爲局員及可入票必舉局員者均爲列出此單 種所有 間內 ā 中静脈 第八十二號壬成映相 能必舉局員之故惟助中諸人士之芳名或有遺漏之處可即至本局報明或喪知本局以便稱入亦無不可也特此佈 此作 备 **票率勿爲之誤用也茲將所失之號數錄登如左** 地可否順 光精十六年大月初十日具體家 計等屋單費五角關各屋價溫無輪 定九十八條例章辦 <u>C</u> 相商特此价 大英一千八百九十年八月廿二號 大英一千八百九十年七月十四號 一千八百八十七年所立第十二條章程之處備人士尚而 光緒十六年七月初十日 爾君有欲定用此火者可函致本局以便照爲整立而本公司煤燈之價較舊去歲頭爲大滅而集面之以氣燈 大清光緒十六年七月十一日 一山水翎毛及草木花卉無不工戀絶倫著色神化今因挾技遨遊歐洲 |陳出新悅目||徳心兩後已 代收家業 I 工部局告白 承産難明 吉房召組 自來火公司告白 一切事宜 情形可至皇后街第四十六號門牌韓間士甚看便傳統 部局告白 許 一千八百九十年八月十二號 相同其中才識較優者臣 三七三 然私心猶 大英一千八百九十年八月卅六號 **自發在北洋大臣鹿** 角 MO ○殷者兹因原告已散楊天泉掛沙人黄色棒控告已敕楊源財掛沙人王温媛之皋經梟憲於一千八百九十年三月八 須余畫戴方能為據也特此聲明 ○服者本班所演之勘察輕數夜兹尚嫌其術之宋能酯善致難 ○職者兹香港上海 敬者先父米順源所遭産業前者會掛砂與权父米順漢代為掌境現在余品將産業領同關後所有先父所遭均 館 不敢自信也愈爲苦心細心而技乃熱能以墨水寫真 **民者本公司有領颍阗門牌第十號及十一號在廿旁廟六甲即嘉氏街出租倘** 殿者余 童年即於丹青之學致志專心並從名師 ○嚴者裁率亦周人員之命特此通知本坡住屋人等 慢上 理所有各門組限至西人月三十一號即華七月十八日以後均須一律級償如有不償則本局自出通知字據往為 **敬者鼓宰命按照本局一千八** 〇八四九 單內有列明叻中人士其本身可爲局員及可以入票公舉局員之芳名及其居址幷注明其所以能爲局員所 大英一千八百九十年六月升七號 ○職者技本公司現在已往歐洲辦 勝貴商如欲得妙墨 緒君有與腕 7的联 異常勞績 一套用之此恭候 孫批依職欽此 每單所收之屋多寫亦須按屋 一個行有 大清光緒十六年七月初七日 大清光緒十六年六月十七日 彩至 二〇五六 〇二四五 百元之能 當於西十月間印就以供與體惟 百八十七年所立第三十八條章 船敷所會 玉陽本國鑒觀為盼特此佈 吳加蒙 某十大班梁 大清光緒十六年義次庚寅七月初十日 留心細線至於可以入票必舉局員之條塊已定准合股經營之公司及與人 二四二七 到新式火管甚多各式俱備且其價甚廉此以備助 有臣等考核据歷各員分別賴獎縣由理合都摺具陳伏乞 大清光緒十六年五月十 뺢君欲用此燈者亦可至土葛君處通知惟須預早告明庶得休期不誤特 **飛**元 庭院 心物 **器**價释此預知各宜自輸此佈 **医失去拉特** 各國道出叻中赦少駐行旌 機恐人微全神俱骨如用鉛筆亦能工妙無匹 神會及是復多方考 ニゼニ〇 この川大 一體知悉 玉惠爾是哈 伤下吏部肚册其傅雲龍獨嚴形二員於外洋情形考究尤為 **愜觀者之心故定於初十日 脱禮拜一起再行換演新** 西本年七月至十二月收取門租事務益當按照本局 M 通知並將該票之號數列用的 舉辦運而本局現在衆已預備芳名單凡坡中人 一千八百八十九年所定之二十二條章程其中有 10三九 140= 日日 **丹桂型大英國專士領大法駿術班段** 究禪智堪應以要於成所以故國之人成以 工部局司理人戲兒不勝宜禮鹽取 工部局司理人厘兒不勝宜禮 三 一 回 賭君台意者請到然申碼頭邊本公 奏其技現寓小 新嘉坡保險有限 本公司亦能製便至於此 項人之手以励清楚特此會有收到已故楊天泉之 地 大日本和 能仕商有見此等 坡福音館街門牌 **米基溴酯及** -**公司職** 田鏊洲取 **皇上溫葉龍**茶 称天工至以毛 農質中元之用 二五〇九 歌 余聲

±

RIGAND'S KANAGA WATER. 倍出酒糖白 本 全态 白 店浴器 图传不水水之在所列 **以射標生** 水利不本 所枯者 曾如 日製館 所 简 而 虚 좊 列 布 加 大英 刕 洗 十年七月 本 電機關頭物 酸由 新 各 者其料樂園 伊 寓 五 用 實近 月 一件此 者亦 屈 君 有 氣有 看以 自作 景於 在可 味應商 百九 式 成人可此肌解 善如 櫃 £ 八 竹 彩 内 酾 B) N 油等 A T 紐 H 百 腊相 止 本 + 約 各號 M 若 之 甲揭 B 行 口之 軽此 花瓣 所 文發 親 奴 水心 ij 均 在 月 毒岩以此 見事 以 PORTER I 色光 形所 + 颁 英 助 貨列 产之西 办 7 構造 8 千八 惘 者兹本 字尊此 本則 假與 4 A. 美肋 · 特殊有水湿瘡水此 如頭腳以避避和香 種夢さ白 係 司 八百九十 牛如顾 較 打 'KANAGA DEPOSE" 不 者 旧 4480. 车 明 五 MORRHUOL. 'n 万十 異 至 到 製均 3 見此用在關劑目 林 明此法故 春九花法和且 盘 酒名船 打 用 醉 銷 下魚回無柳英譽 必肝若不败美術 月 D 盐 合其 E 流 後鳳性之患 舱 10 之處係以是 於油 钶 4 葆 與別 獲 其 時 2 乏 此 到 方 柳為能 一次可以 等 清光緒十六年三月廿 法九病! 训 所出 家不 製之 麥百仔為時嬰須解均士腳且效準損興 加粒以急吞艦仿立用所現能如喘吐九 非验域 均 故 哪用弁 本 係 行 庶 T 徜 地 酒 SANTAL MIDY. 并 油 西 之者甚爲漢 不致 ¥ 多此 君 DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES 文 忻 、誤特此 百人 洗 不幸態株底症大患 之切淫 相 Z 伙之能 酒 大 立 造 11.日 痂 TO: 73 資具 此餘小 九 拠之小 實 Z 益 也查 令人 直吞須見徹症 君 他 Ħ 常用以 有 加 B 實此 É 可酸 第二日 力 十粒吞但 後香癰 鳥 治 + 儘 宜 力 日 田 洗 細 器物標 |後四 神 形代新之事色极日至食所 司 此 公 須 為辨 己 及 FRUIT JULIEN. 都器 囮 洗 血膚通多愛菜均讓氣藥 行破斑區其最能油味料 便早降瘋血 Ž BASS a Co.'s LIGH 加 舌樂 H 致有魚 立潛 廷 血 H 可 異於 P A 爲 BREWIND FOR HOT CLUMATER 配合飲血 珠之混 行 新 行 B AME SOTTLED BY 之崖 > 者所 ROBERT PORTER & 法解宣訴 亦以可及 ä 至 有 現大型大學真皮 (di 行

出 **海** 藥 大英一千八百八拾九年李横贝公司等西字篇源 外隔其補收存有數十年方肖出而枯納名家新製自一千八百一十九年相 二角龍紅 是用為 第二角半 到熊蟲地分親 安角列 酒在 源就發售且取以 本公司所製之紅頭應仔 南東世醫徐海 質之厚且 千八百八拾九年 其功能 無以流 切內外席症 和做之有較不忌其的辨定數之均效 後第十 便 其所 朔 **始**栾倫 其函 **丕教呼聲即前加拿麥洋行職**最 知余 明此 毒無所 端離 用之方 年方肖出而 說之非虛 庶 だ門脚 施建其 **死為珠目之混** 拾二月三號 怙 水青 味さ 標 部情 H 蘭池 至今 10 上所列 風合宜 旦開七十 來喻發售自此 本行特辦此酒 国之人無不 本坡天氣其 飲着無不 肋而後凡 福因年 赦也是以 美且此酒 板已全消 庄及以 天 N 在 曲 <del>無買本行有厚鑑爲</del> 如以上所黏各樣頭無本行丕教呼春華宇者即爲假貨幸勿爲之 職者木 君子均喜用之現己機定與本坡職者木公司所督辦正金花鐵標 睛者躺至個 公司 大英一千八 **丕教呼**學 觀暗雌 名工 保無處貨美價康 者均用上等物料製造而成不惟本行轉買以爲貯銀之用因本行 **齊智人以及作物密生理職華商多向** 在九十五元以上而此鐵 此語之大小 相 得如買 聯此 師所製極為英奇平坡 公司包 | 且異常學園 百八十九年 過以收 ーチハ 加 人成起以 珍目不 珠之混齿 開佈 殺呼各公司 以之然 共有五等 在 等之料保 者皆為上 製造之法 久已 宿用 新以應常 此 A 本 網充之 百九 凝重致可 英此 世 坡 澗 市上 **多洋行** 便配 無論火 殺 枯 若 十二月三號 + 為甚何 (ff) 往枯 助 町 印前 枯 編乃歐洲 所有 E 歪 此 Ý 刧 遊人 能 避君均壯估

Printed and Published by FFE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Mulacca Street Singapore,